

BILANȚ — GÎNDURI PENTRU '74

Profesorii să se apropie mai mult de copii pe care-i instruiesc, să răspundă nevoilor lor de

spune prof. de fizică AUGUSTIN DEMETER de la Școala generală nr. 21 Sibiu

Anul 1973 a fost pentru mine plin în realizări, deocelaltă. Mai dens în acțiuni, mai pasionant. Am reușit să atrag mai mulți copii în munca de creație școlară. Am condus din 1969 patru cercuri aplicative — radio, rachete, foto, machete. Am avut peste 100 elevi din cele mai mici clase pînă la ultimele. L-am antrenat și în activitatea de creație tehnică (Minitehnicus). Cu aceste realizări ei au participat la mai multe competiții republicane, între care: Concursul republican de radio-amatori „Vîntătoare de vulpi” (medalie de bronz), concursul republican de rachete-modele (medalie de aur) și concursul „Minitehnicus” (medalie de aur).

Am realizat și schimburi de experiență cu pionierii de la Școala generală Șofronea, localitate de lângă Arad, cu care elevii noștri au legat multe prietenii.

activitate extrascolară, iar elevii să lucreze cât mai mult, în cei mai multe domenii.

Toate acestea le-am făcut din pasiune pentru copii și tehnică. Sînt profesor de 20 de ani, se vor împlini în această lună. Cîndva am fost aviator-planorist. Pasiunea mi-a rămas. Din generațiile mai vechi de aeromodeliști pe care i-am pregătit, unii au reușit să se constituie într-un cerc aparte, la Liceul industrial energetic, cîștigîndu-și independența de acțiune și reușind să atragă un mare număr de membri.

De la 1974 aștept o mai mare participare a copiilor la acțiunile „Minitehnicus”, iar pe linie profesională să-mi pun la lucru laboratorul de fizică. Spre primăvară vreau să încep un cerc de „mini indometeor”.

În 1974 profesorii să se apropie mai mult de copii pe care-i instruiesc, să răspundă nevoilor lor de activitate extrascolară, iar elevii să lucreze cât mai mult, în cei mai multe domenii.

„Pentru 1974, doresc tuturor sănătate și putere de muncă!”

spune directoarea grădiniței nr. 22 din Sibiu, CORNELIA BUNEA

Sînt educatoare din anul 1959 și directoare din 1963. În această funcție am, ca orice, mulțumiri și nemulțumiri. Uneori nu pot să împacăm pe toți deodată. Mi-s dragi copiii. Pentru ei aș face orice. Pentru sănătatea și bucuria lor depun tot efortul. Am făcut tot ce-am putut pentru a le face șederea la noi cât mai plăcută și mai instructivă. Cei 150 de copii cîli are grădinița noastră sînt înorîși și atenți. Îmi place munca aceasta. Prin faptul că părinții vin zilnic la grădiniță, cunosc multe din problemele care-i frîmîntă. Am încercat uneori să realizez o împărțare a soților, atunci cînd a-

ceștia erau pe cale să se despartă, ceea ce ar fi dăunat enorm copiilor.

În 1973 mi-am văzut realizată parțial o dorință mai veche — construirea unor anexe pentru bucătărie, spălătorie și un dormitor. În 1974 acestea vor constitui realități care vor îmbunătăți mult condițiile de lucru ale angajaților noștri.

Prin terminarea construcției anexelor, copiii vor beneficia de un dormitor și de un izolatoar pentru care, firește, am vrea să avem cîtîi mai puțini „pensionari”.

Pentru 1974 doresc tuturor sănătate și putere de muncă!

Ani mulți de serviciu și multă sănătate le doresc tuturor librarilor!

spune din toată inima PARASCHIVA SIMTION, șef de unitate la Librăria nr. 2 din Sibiu

Am început activitatea în librărie acum 33 de ani. Mi-a plăcut foarte mult. Eram elev în clasa a VI-a și în recreație fă-

ceam pe remiziera vînzînd cărți copiii. De acolo a pornit dragostea mea pentru această meserie. Cu trecerea anilor ea s-a

accentuat tot mai mult. E o activitate care-ți cere foarte multă răbdare — și mai ales pasiune. Mi-a dragi clienții și vreau să placă cît mai mulțumiri din librăria noastră. Pentru a realiza o cît mai bună aprovizionare cu cărți a elevilor am căutat să țin o legătură cît mai strînsă cu Liceul „Gheorghe Lazăr” și cu Școlile generale nr. 5, 12, 13, 18 și 19.

Dintre satisfacțiile pe care mi le-a adus 1973 nu pot să n-o amintesc pe cea că des 2 luni librăria a fost în renovare. Totuși din 17 decembrie ne-am îndeplinit planul, realizînd pe de-cembrie o depășire de 50%.

Pentru munca mea și a întregului colectiv din care fac parte am fost apreciat și evidențiat. Mi s-a oferit posibilitatea să lucrez și în alte meserii. Am refuzat. Cred că la pensionare te faci remizieră — îmi spune soțul meu în glumă. Am un colectiv bun, care mă înțelege și mă stimulează.

Pentru realizarea și depășirea planului facem multe acțiuni. Reușita lor se manifestă și prin încrederea pe care o manifestă părinții și elevii. De multe ori auzim fraza: „La noi la școală nu se aduce tot ce ne trebuie”.

As dori să pot face mai mult pentru librărie. Cei 33 de ani de activitate mă îndeamnă să cer de la 1974 multă sănătate, să pot lucra nestîngherit în folo-sul elevilor, al tuturor iubitorilor cărții.

„La toți cei ce iubesc folclorul, cîntecul și jocul popular, le doresc împliniri cum îmi doresc și mie!”

ION MACREA — maestru coregraf al formației „Junii Sibiului” și maistru la I.P.A.S. ne spune zilele trecute:

Anul care a trecut a reprezentat un lung șir de succese, alături din punct de vedere profesional — avînd în vedere că secția noastră și-a realizat în bune condiții sarcinile de plan, cît și din punct de vedere cultural-artistic.

Pasiunea noastră pentru jocul popular ne-a ridicat pe o treaptă

superioară, atît în ceea ce privește repertoriul cît și tehnica interpretativă. „Junii Sibiului” sînt ambițioși.

Turneul în Anglia, Franța și Elveția a constituit încă un exemplu al stimei de care poartă românii să se bucure în lume. Am fost mîndri că reprezentăm cu cînte o vatră folclorică deosebit de valoroasă. Ecol turneului a fost pe măsura succesului obținut. La Consiliul județean al sindicatelor s-au primit oferte pentru 1974 — noi turnee în Franța și Spania.

Personal, în 1973 am trăit satisfacția rechemării, pentru 3 luni, la Conservatorul din Tîrnăveni, unde am pregătit Ansamblul național de dansuri al Tunisiei, unic în țară.

Cu spectacolul realizat sub îndrumarea mea ansamblul tunisien a efectuat un turneu în 7 țări europene, luînd și premiul I la festivalul internațional de folclor de la Tunis.

Acum mă ocup de pregătirea unor noi dansatoare, deoarece cîteva dintre „veteranele” ansamblului sibian s-au căsătorit. Ne așteaptă un an deosebit de

bogat în manifestări artistice. Vom lua parte la concursul organizat în cîntea Congresului al XI-lea al P.C.R. și la cele de-a XXX-a aniversări a Eliberării patriei. O confruntare de mare amploare ne așteaptă pe scena festivalului internațional de la Budapesta, unde vom avea de-a face cu cele mai bune echipe din lume. Pentru a face față cu succes acestor grele examene care ne așteaptă, muncim foarte mult. Doar așa ne putem menține la înălțimea la care pe bună dreptate am ajuns.

De la 1974 aștept în primul rînd un premiu la festivalul național „Firește, nu mi-ar plăcea să nu fiu luat într-o confruntare internațională.

La locul de muncă, în întreprindere — să avem aceeași comportare meritorie. Tot în '74 mă voi muta în casa nouă și voi deveni pentru a doua oară tată. Îmi doresc un copil sănătos și anume — dacă e vorba de dorințe — o fată!

La toți cei ce iubesc folclorul, cîntecul și jocul popular, le doresc împliniri cum îmi doresc și mie!

„În 1974 doresc multă sănătate familiei mele, colegilor, precum și realizarea tuturor obiectivelor urmărite de școală în pregătirea elevilor pentru viață și muncă!”

Am muncit mult pe linie profesională — spune profesoara EDDA GROSS, directoarea Liceului nr. 2 Sibiu

Am căutat să mă achiț de toate sarcinile care-mi reveneau. Avem un colectiv didactic încheiat, stimat și respectat de elevi. Anul 1973 ne mulțumeste, în parte, prin rezultatele bune obținute pe plan instructiv-educativ. Nivelul la care se predau și sînt însușite materiile s-a reflectat în procentajul bun al elevilor care au intrat în facultăți. Cei care nu au avut această șansă sînt toți în cîmpul muncii.

În anul care a trecut s-a îmbunătățit simțitor și activitatea organizațiilor U.T.C. din liceu. În ceea ce privește activitatea culturală pot spune că ea a înregistrat un salt calitativ. Corul de cameră, fanfara, formațiile de dansuri au reprezentat cu cînte liceul nostru și Sibiu la diferite concursuri. Am avut „ieșiri”

la Brașov, Codlea, Miercurea Sibiului, Sibiu. Activitatea sportivă este și ea la rang de cînte. Elevii, vin bucurioși la acțiunile organizate de școală. În perioada vacanțelor s-au înființat trei tabere de schi — două la Prejba și una la Păltinș. Cred că nici nu-și pot dori mai mult decît o vacanță la munte!

Sînt directoare de 9 ani. Ceea ce am căutat de la început, și cred că în mare măsură am reușit, a fost instaurarea unui climat de bună colegialitate între cadrele didactice, a unei atmosfere de lucru de pe urma căreia să profităm cu toții.

Ceea ce-mi doresc pentru acest an este multă sănătate familiei mele, colegilor și realizarea tuturor obiectivelor urmărite de școală!

Întîlnirea jocurilor din Săliște

Într-o zi din zilele în care Săliștea, desăvîrșită într-o ambianță sîrbăvescă, „întîlnirea jocurilor”, ce reține în fiecare an, conform unui obicei străvechi, la chemarea județului Săliște, cetele junilor din satele din jurul Sibiului.

Manifestarea așteptată cu mult interes de toți sibiienii și ai satelor învecinate a reunit în marea roată a „Unirii” cetele junilor din Orăștie, Mag și Săliște.

În cîntărea junilor, rostite ca de obicei de pe o masă de înălțime, cetele junilor și cetele de masă albă, a fost blîndă necesitatea păstrării și perpetuării tradițiilor folclorice, a surșilor și costumelor populare știnite de la străbuni precum și angajamentul neretului satelor participante de a contribui cu puteri sporite la înălțarea României socialiste.

La reușita acțiunii și-au dat cîntărea concursul altă Comitetul județean pentru cultură și educație socială cît și consiliile populare din Orăștie, Săliște și Săliște.

Merită subliniat preocuparea pentru asigurarea unei prezentări mai bune a tovarășului Mușoiu Nicolae, secretarul comitetului comunal al P.C.R. și primar al comunei Săliște, a tovarășului Mușoiu Nicolae, secretarul organizației de băi P.C.R. din Mag, prezenți alături de cetele junilor la „întîlnirea jocurilor”.

Prof. VASILE CRISTEA

La Casa aratei

Sărbărea celor mici

Duminică, în penultima a anului ce a trecut, la Casa de copii din Sibiu a avut loc tradiționala sîrbătoare a Pomului de Iarnă. În decurs de basm, sîrbătorește a avut loc „Plugușorul”, susținut de grup de elevi ai Școlii generale nr. 15.

În continuare, formațiile de dansuri, solisti de muzică populară, fanfara și recitatorii, ansamblul de balet au ținut să evidențieze frumusețea muncii, strădăniile și talentul lor. Au fost etalate roadele muncii unui an întreg.

Punctul culminant al serii l-a constituit apariția lui Moș Gerilă, în-cărcat cu daruri. Peste 1000 de pacetele cu jucării și bombone au fost oferite micilor artiști și participanți la sîrbătoare.

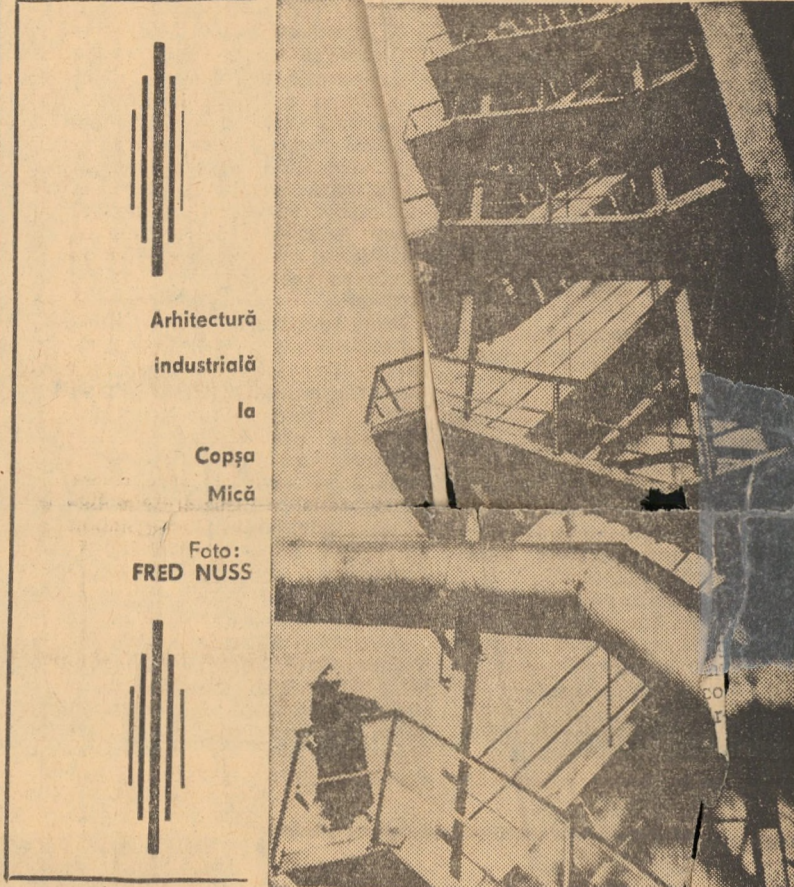


Foto: FRED NUSS

Arhitectură industrială la Copșa Mică

La dispoziția d. CINEMA

SIBIU: PACEA: Stare de asediu (orele 9,00; 12,00; 15,30; 18,00; 20,30); ARTA: Copernic, seriile I și II (orele 9,30; 12,00; 15,00; 18,00; 20,30); TINERETULUI: Aladin și lampa fermecată (ora 10,00); Grădina (ora 12,00); Departee de Tipography (orele 14,30; 16,30; 18,30; 20,30).

MEDIAȘ: PROGRESUL: La răscruce de vînturi (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: Coarnele de aur (ora 10,00); Hugo și Josefina (ora 16,30); Ultimul carșiu (orele 18,30 și 20,30).

CISNĂDIE POPULAR: Veronica se întoarce (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: Dragostea începe vineri (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

DUMBĂVENI: 7 NOIEMBRIE: Dragostea începe vineri (orele 18,00 și 20,00).

COPȘA MICĂ: POPULAR: Nu vor fi divorțuri (orele 17,00 și 19,00).

OCNA SIBULUI: Homolka și portofelul (orele 10,00; 17,00 și 20,00).

BAZNA-BĂI: Eliberarea, seria a III-a (orele 17,00 și 19,00).

APOLDA DE SUS: 23 AUGUSTA: Aquemada (orele 17,00 și 19,00).

TELEVIZIUNE

Telescolă

16,00 — Itinerar istoric, 16,30—17,00 — Extemporal de vacanță la limba română, 17,30 — Telex, 17,35 — Curs de limbă germană, 18,05 — Teleglob, U.R.S.S. — Itinerar grădina, 18,25 — Muzică populară, 18,45 — Întrebări și răspunsuri, 19,15 — Publicitate, 19,20 — 1001 de seri, Căltorie în jurul lumii, 19,30 — Teleglob, La cetele anului XXX, 20,00 — Cîntecul săptămînii: De 30 de ori la mulți ani 20,05 — Seară pentru tineret, 21,30 — Tare noastră, 22,00 — floare (II), 22,15 — 24 de ore.

Deci debut promițător pentru patinatorii sibiieni!

Patinaj viteză

Patinatorii de la Șc. sp. Sibiu au concurat în Polonia

Patinatorii de viteză de la Școala sportivă de elevi din Sibiu s-au întors din Polonia unde, la Zakopane, au luat parte la concursul „Otwarcie sezonu”, alături de sportivi de la M.N.K.S. Zakopane, Olympia Oblag și Podhale Novitarg.

Deși aflat la prima confruntare cu adversarii mai puternici în acest sezon, elevii antrenorului Petre Tivadar s-au comportat bine. Astfel, la cat. copii Ion Opincariu a cîștigat probele de 500 m și 1000 m, înregistrînd timpii 47,5 nou record al R.S.R.) și, respectiv, 1:40,8.

La juniori, Sanda Frum s-a clasat pe locul al doilea în proba de 500 m (cu căștigul la sora) și locul IV în proba de 1000 m. Adrian Vîrbănescu a sosit al treilea pe 500 m (juniori), fiind urmat de Victor Ciolacu și Ioan Alexa. Tot Alexa a ocupat locul IV în proba de 3000 m.

Într-un alt concurs, cu caracter neoficial, Carmen Dragoman a cîștigat proba de 1000 m (1:47,8) iar Anca Vîrbănescu s-a clasat pe locul VI.

Deci debut promițător pentru patinatorii sibiieni!

1973 - Un an al împlinirii în sportul sibian (II)

La sărituri în apă este suficient amintit că trei sibiieni — I. Ganea, G. Fabich și A. Popescu — ocupă locurile 1, respectiv, 4 și 6 în clasamentul celor mai buni zece sportivi ai federației de specialitate. Cei trei săritori au „cules” în acest an un număr impresionant de trofee: 6 titluri de campion național, trei titluri de campion balcanic, un titlu de vicecampion balcanic, un loc între primii zece săritori din Europa, „Cupa județelor” pe echipe etc. Putem afirma fără teama de a greși că pentru sportul sibian, anul 1973 a fost „anul săritorilor în apă”. Acești sportivi, antrenați de cunoscutul profesor N. Hatzack, sînt auzorii unui adevărat record în materie de victorii.

Patinajul a cunoscut și el succese importante. Școala sportivă de elevi și-a îmbogățit „colecția” de medali de campioni naționali prin cele 12 — obținute de Sanda Frum (5), Carmen Dragoman (3), Helge Jasch (2), Dieter Jasch și Werner Konnerth. Tot în 1973, echipa antrenată de prof. P. Tivadar a cîștigat „Concursul republican al sporturilor”, „Cupa Păltinș” și „Cupa Școlii Tîrnăveni”. Recent, într-un concurs internațional din Polonia, Ion Opincariu a stabilit un nou record republican (47,5) pe 500 m (cat. copii) cîștigînd și proba de 1000 m, iar Carmen Dragoman a ocupat primul loc în proba de 1000 m (juniori).

Sînt succese care atestă pasiunea și conștiința unor tineri îndrăgostiți de sport.

Dar anul 1973 a fost mult mai bogat în realizări pe plan sportiv. Voleiul nostru feminin a înregistrat un salt valoric extraordinar. Echipa Școlii sportive de elevi a devenit dublă campioană republicană (școlară și de juniori) iar divizionara A.C.S.M. Sibiu, departe de a mai fi amenințată cu retrogradarea, va lupta pentru un loc între primele șase echipe ale țării.

La judo, în afara numeroaselor medali de aur obținute în concursurile de copii și juniori, echipa seniorilor de la A.C.S.M. a promovat în acest an în prima divizie. Ion Chivovene, Al. Toth, P. Petrică, I. Buzic și ceilalți coechipieri au reușit să aducă Sibiu în primul plan și la judo, acest sport al îndemnării și bărbăției.

De asemenea, la handbal în acest an avem încă o echipă în esalonul întâi al țării. Este vorba de formația feminină a A.C.S.M. care a promovat și sperăm că se va comporta în viitor pe măsura așteptărilor și speranțelor miilor de simpatizanți.

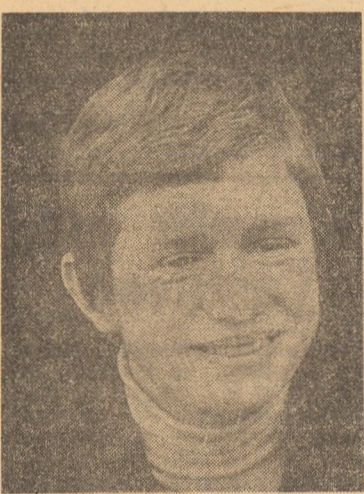
În 1973 și fotbalul a cunoscut succese deosebite. Denumă de subli-

nă este revenirea echipei Gaz metan Mediaș în divizia B după doar un an de „întrerupere”. Apoi trebuie menționată evoluția bună a echipei sibiene F.C. Șoimii, care ocupă locul secund în clasamentul seriei, cu reale șanse de a prelua, în primăvară, conducerea.

...Ar mai fi multe de spus despre sportivi și echipe, despre antrenori și asociații sportive care în 1973 s-au remarcat. Despre fiecare am vorbit în numeroase ocazii. Și despre motociclism și despre aeromodellism și despre popice și despre rugbi... La ora bilanțurilor unui an de activitate „Sibiul sportiv” se prezintă cu un palmares impresionant care cu siguranță va fi îmbogățit în anii următori.

Tuturor celor care au contribuit la obținerea acestor succese, sportivilor și antrenorilor, activiștilor obștești sau salariați, spectatorilor, le urăm multă sănătate, fericire și noi succese!

N. I. DOBRA



Gerhard Fabich



Carol Raduly



Ion Ganea

Este foarte greu să întocmești un „clasament” care să-ți dea imaginea absolut fidelă a „valorii”. În toate aceste încercări de ierarhizare vînd, nevrînd se strecoară o oarecare doză — mai mică sau mai mare — de subiectivism. Dar fiindcă a devenit o „modă”, dînr-un anumit unghi, utilă și mai ales foarte gustată de amatorul de sport, aceste clasamente se întocmesc la fiecare sfîrșit de an.

Iată panoul de onoare alcătuit de ziarul nostru:

1. Gerhard Fabich (Șc. sp. Sibiu) — sărituri în apă. L-am situat pe primul loc pentru că realmente în acest an tînuș săritori a realizat niște performanțe deosebite. Campion național de juniori la trambulină de 1 m și 3 m, campion balcanic la trambulină de 3 m și pe echipe, campion republican de seniori la trambulină de 1 m, cîștigător al „Cupei județelor” împreună cu echipa reprezentativă a Sibiului, G. Fabich, este fără îndoială „omul care vine”.

2. Carol Raduly (C.S.M. Sibiu) — atletism. Pentru suflăntul nostru acest an a însemnat afirmarea pe plan național și internațional. Campion balcanic, vicecampion republican, el și-a îndeplinit norma de maestru al sportului. Rezultatele obținute au fost considerate de unii „surprize”. Anul 1974 va însemna, sperăm, încă un salt înainte.

3. Ion Ganea (C.S.M. Sibiu) — sărituri în apă. „Veteranul” I. Ganea, vînd cîteva perioade de indisponibilitate a cîștigat toți titlurile republicane la platformă, a ocupat locul 9 la campionatele europene și a contribuit hotărîtor la cucerirea „Cupei județelor” de către echipa Sibiului.

A adus orașului nostru un impresionant număr de trofee fiind un

exemplu pentru toți sportivii tineri.

4. Friedrich Schneider (Centrul de atletism Mediaș). Atletul mediesean, component al lotului național, maestru al sportului, a cucerit și în acest an titlul republican la aruncarea ciocanului, fiind și campion balcanic împreună cu echipa României. Fără îndoială, la această oră F. Schneider este cel mai bun aruncător de ciocan din țară.

5. Angela Popescu (Șc. sp. Sibiu) — sărituri în apă. Vicecampionă balcanică la platformă, campioană balcanică împreună cu echipa României, campioană națională de junioare la platformă și în proba combinată, componentă a echipei Sibiului care a cucerit „Cupa județelor”, Angela Popescu a fost printre protagonistele tuturor concursurilor de sărituri în apă organizate în acest an pe plan național. Se anunță a fi o dămnă urmasă a Melaniei Decu-seară.

6. Sanda Frum (Șc. sp. Sibiu) — patinaj viteză. Din 1970 pînă astăzi, eleva Sanda Frum a cucerit nu mai puțin de 11 titluri de campioană națională. Dar fără îndoială 1973 a fost anul „de vîr” al activității ei sportive de pînă acum. Campioană republicană de junioare la 500, 1000, 1500 și 3000 metri, devine campioană absolută de junioare. Este cîștigătoare a „Cupei României” rezervată junioarelor. Face parte din lotul speranțelor olimpice, anunțîndu-se ca pretendentă serioasă la locul speranțelor în concursurile din acest sezon.

7. Alexandru Bozan (C.S.M. Sibiu) — călărie. Multiple campion național și în acest an Al. Bozan a cucerit două titluri în probele de obstacole, categoriile mijlocie și semi-grea. Prezent în mai multe concursuri internaționale, călărețul si-

bian a fost mereu în plutonul fruntașilor. Ca o recunoaștere a valorii și performanțelor obținute în anul 1973, Federația română de călărie l-a situat pe locul al patrulea în clasamentul pe ramură de sport. Este un demn purtător al tradiției echi-tății din orașul nostru.

8. Marielena Milea (C.S.M. Sibiu) — volei. Tineretea și ambiția ei sînt trăsură care s-au transmis întregii echipe de volei a C.S.M.-ului. Pentru M. Milea, anul 1973 a fost anul unor succese deosebite. A cîștigat împreună cu echipa Șc. sp. de elevi titlurile de campioană națională școlară și de juniori, iar actuala ei echipă s-a clasat pe locul al treilea în seria a II-a a diviziei A. E-voluind constant bine în toate partidele, tînuș voleibalistă și-a adus o contribuție substanțială la obținerea victoriilor formației noastre.

9. Constantin Răduță (F.C. Șoimii). Grav accidentat în prima jumătate a campionatului trecut, mijlocul divizionar B sibiene a avut tîrî și ambiția să revină pe gazon fiind în acest sezon golgeterul echipei (6 puncte înscrise). Prin jocul său inteligent, prin tehnică individuală și gîndire tactică, C. Răduță a cîștigat stima și încrederea iubitorilor de fotbal sibiieni. Modest și serios, pregătindu-se cu constin-ciozitate pentru fiecare joc, tînușul nostru fotbalist este un sportiv exemplar.

10. Carol Silix (Gaz metan Mediaș). În 1973, sportivul mediesean a cîștigat titlul național în proba de aeromodell radioteleghidat, ocupînd și două locuri din cadrul campionatelor republicane. Ca o apreciere a rezultatelor obținute, maestrul sportului Carol Silix a fost clasat al doilea pe lista celor mai buni zece sportivi desemnați de Federația română de aeromodellism.

Centrul meteorologic Sibiu comu-nică: vreme schimbătoare cu cerul mai mult noros. Temperatură cu ploaie slab. Vîntul va sufla slab din sectorul sud-est. Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 3 și minus 1 grad, iar cele maxime vor varia între 3 și 5 grade.

Timpul

„1974 CU BUCURIE ȘI PROSPERITATE“!



Revelion sub verde cetină de brad

Ca în fiecare an, asalt al soferilor... interveționează pentru cabanele, montane ale Oficiului județean de turism Sibiu. Logica și de așteptat această dorință a multora de a primi noul an în ambianța frumozilor noștri munți de asfalt dacă avem în vedere impunătoarea prestanță a locurilor și ospitalitatea fără gres, nedezmințită a gazdelor.

Cabanele au fost, deci, luate cu abilitate, cabanierii, în febra marilor evenimente, au făcut totul pentru ca lumea să se simtă bine. Și, lumea s-a simțit bine... La Paltinș — stațiunea (deocamdată) „vedetă” — aproape 300 de persoane, oameni ai muncii din Sibiu și Medias, din alte orașe ale țării, precum și 40 de oșpeti din R.P. Ungară au trăit ore de incantație și au ciocnit un pahar de vin pentru împlinirea din 73 și pentru speranțele care însoțesc fiecare clipă a grănilor dintr-un an.

Săișci de sibiieni și petrecuți de medieseni au petrecut împreună la Crin, alți 80 au fost oșpetii cabanei Fintinele și tot pe ația la cabana Suru. La Curniștea și Gîlt Berbecului, la Poiana Neamțului și Valea Olului, sute de persoane au trăit clipe de reală incantație, bucurându-se de unanimitatea condițiilor oferite de ofițerii sibiieni.

Atmosfera de voie bună, surprizele... tradiționale, impresiunile mărețelor a muntelui noștri au constituit tot atâtea capitole la „dosarul” unor revelioane de neuit.

După un an de muncă sporadică, retrăind bucuria succeselor, români, germani, maghiari, oameni de diverse specialități și din diverse sectoare de muncă s-au dăruit speranței de mai frumoase împliniri în acest an. Pentru frumusețea țării acestora, pentru minunatele noastre înfăptuiri, pentru gânduri de viitor și mai mult, pentru că au trăit un pahar de vin românesc, urduș și reciproc bucurii și succese, multă fericire, la mulți ani.

Dar nici cele două perle ale Făgărașului, Bilea Cascadă și Bilea Lac n-au fost mai prejos în ceea ce privește ambianța și ospitalitatea. Ba, ca înclanare drumul de la poalele Nisodului și Paltinșului, până sus spre Bilea Lac, spun dimpotrivă. A fost

aici, la Bilea Cascadă, un Revelion pe care cei prezenți acolo la cumpăna dintre '73 și '74 l-au numit extraordinar. A fost un grup de 120 de persoane, între care li numim înții și înții pe eroii unui șantier, al șantierului care va asigura dezvoltarea turistică a Văii Biliu. Constructorii — ingineri, maștri, geologi, militari și familiile lor — au fost și în noaptea de Revelion împreună. Au avut motive să se bucură pentru că au reușit să încheie munca lor în anul care a trecut. Printre meserii constructorilor, venea în fața lor, în noaptea de Revelion, o misiune înaltă, cea de a realiza o construcție de șantier, acest „globoț” al potecilor de munte. La cei 73 de ani ai săi este mai tânăr decât mulți tineri, mai optimist decât mulți alții, mereu dornic de muncă. „Un om extraordinar”, ne spun în corpele cei cu care a trăit și în timpurile noul an, colegii lui de muncă.

O adevărată stupină, această frumoasă cabană care este Bilea Cascadă, 120 de persoane au făcut aici un Revelion absolut de neuitat. Au fost cu peste 40 de clienți peste capacitatea cabanei. Tutozori, Dumitru, Maria Sandru și soțul ei Dumitru, buclăreasa Elena Isăilă și ospătoresele Elisabeta Andronescu, Elena Simion și Geta Moraru, femeile îmbrăcate în frumoase costume populare — le-au asigurat niste condiții de bună dispoziție care fac din aceste întreprinderi unde lucrează. Constructorii, salvamontisti, zărieri, muncitori, maștri, ingineri — într-o atmosferă de optimism stenic au trăit clipele sărbătorești ale unei datini strămoșești, închinată pentru tradiția scumpă, pentru conducătorii ei, pentru succesele noastre ale tuturor, pentru frumusețea zilelor care vor veni.

Nu altfel a fost mai sus, la Bilea Lac.

Într-un cuvânt, Făgăraș și Munții Cibinului au fost, ca întotdeauna, minunate gazde pentru cei ce iubesc muntele, verdea cetină a brădușilor, potecile și văile lor.

„La mulți ani!” a însemnat înții de toate, dragoste și viață, bucurie pentru tot ce am clădit și vom clădi.

VICTOR DOMȘA

Dumbrăveni

La restaurantul din Dumbrăveni și-au dat întâlnire pentru a petrece Revelionul tinerii din I.A.S. de la cooperativă meșteșugărească, precum și din alte întreprinderi și instituții din localitate. Tineri și vîrșnici, români, germani, maghiari, au încheiat bilanțul anului trecut cu rezultate remarcabile în toate domeniile de activitate. Printre cei care au încheiat paharul în cinstea noului venit — 1974 — se aflau Ing. Vasile Avram de la I.A.S., Richard Schuster, președintele cooperativei de consum, Roman Tentea, Ioan Moraru de la cooperativa meșteșugărească, Eugen Rășmîș, electrician la moara din localitate. Cu toții au petrecut o noapte de neuit.

S-a dansat, s-au spus glume, s-au cîntat cântecuri de bună noapte.

Bazna

Pentru oamenii muncii aflați la o dihină și tratament, conducerea stațiunii balneare Bazna s-a îngrijit ca noaptea de Revelion să fie cit mai plăcută. Oamenii din diferite localități ale țării au petrecut, după obicei, clipe de neuit. Printre ei se aflau Ștefan Moloi împreună cu soția, salariații din întreprinderea „Vulcan” București, familia Popoș, tot din București, Li-viu Popovici, din Giurgiu și mulți alții. Nu au lipsit, firește, surprizele, atmosfera specifică a acestei nopți, program bine conceput de Liviu Benescu, directorul clubului stațiunii.

Alțina

Membru al comitetului comunal de partid, al comitetului executiv, conducător al organizațiilor de masă și obștești, ai unităților socialiste și cooperatiste au petrecut Revelionul în sala mare a consiliului popular.

O altă parte a cetățenilor și-au organizat Revelionul în sala cîminului cultural. Un număr însemnat de familii au petrecut noaptea dintre cei doi ani în grupuri de vecinătate.

La ora 23.30, la chemarea fanfarei, în centrul comunei s-au strîns clipe

LA MEDIAS

Și în municipiul Medias, oamenii muncii, români, germani, maghiari, au petrecut Revelionul în familie împreună cu rudele, fie la restaurant, cantine, cluburi.

Atmosfera specifică acestei nopți tradiționale amînită peste tot. Mesele îmbelșugate, voia bună, neplăcutul dans, glumele, uralele „La mulți ani!”, au creat ambianța în care oamenii muncii știu să petreacă, dar tot așa de bine știu să și muncească. Măturile în acest sens sunt rezultatele obținute de colectivele de muncă în îndeplinirea sarcinilor economice în anul care s-a încheiat.

Pocnetele de petarde, luminile de rachete multicolore, uralele prelunge, o atmosferă fericită a îmbrăcat o atmosferă cînd acele cîștiguri au rămas la o clipă de „vechitului” an 1973. A sosit Noul An 1974. Toți oamenii, indiferent unde s-au aflat, s-au îmbrățșat, și-au spus tradiționala urare „LA MULȚI ANI!”

„La mulți ani!” și-au spus și cei pe care i-am găsit în sala Clubului tineretului din Medias. Muncitori, tehnicieni, specialiști, români, germani, maghiari, împreună cu prietenii, cu colegii de muncă, tinerii din municipiu sînt părtași activi la succesele îndeplinite de întreprinderile și instituțiile mediesene. Părtași vor fi și la cele ce se vor în-

registra în acest an și în următorii.

În atmosfera sărbătorească, specifică tineretului, încercăm o discuție cu citiva dintre cei prezenți.

— Ce satisfacții ai avut în anul de care ne-am despărțit și ce gânduri, așteptări pentru cel în care am intra?

Vasile Irimie, secretarul comitetului U.T.C. de la întreprinderea „Tirnavă”: „Am fost foarte mulțumit de ceea ce am realizat în anul 1973. Am avut multe satisfacții, dar cel mai important este că am reușit să îndeplinesc sarcinile de plan înainte de termen. Cea de a doua se referă la faptul că în familie ne înțelegem foarte bine. Pentru anul 1974 aș dori ca toate sarcinile ce ne stau în față să le realizăm înainte de termen.

Maria Ostaș, secretara organizației U.T.C. la panificație: „Am fost foarte mulțumită de ceea ce am realizat în anul 1973. Am avut multe satisfacții, dar cel mai important este că am reușit să îndeplinesc sarcinile de plan înainte de termen. Cea de a doua se referă la faptul că în familie ne înțelegem foarte bine. Pentru anul 1974 aș dori ca toate sarcinile ce ne stau în față să le realizăm înainte de termen.

Ioan Dancu — sudor la „Emailul roșu”: „Ca elev al Liceului industrial secția electromecanică, am reușit să-mi ating scopul. La anul doresc să încerc la facultate.

În sala Casei de cultură a sindicatelor s-a dat întâlnire activiștilor sindical ai municipiului. Iată ce ne-a declarat unul dintre ei.

Aspecte de la Revelionul tineretului
Foto: FRED NUSS

Costică Totan, președintele comitetului sindicatului de la întreprinderea „Tirnavă”: „Am fost foarte mulțumit de ceea ce am realizat în anul 1973. Am avut multe satisfacții, dar cel mai important este că am reușit să îndeplinesc sarcinile de plan înainte de termen. Cea de a doua se referă la faptul că în familie ne înțelegem foarte bine. Pentru anul 1974 aș dori ca toate sarcinile ce ne stau în față să le realizăm înainte de termen.

În anul în care am intrat vom acționa și mai hotărît pentru îmbunătățirea tuturor condițiilor de muncă și de viață. Pentru anul 1974 aș dori ca toate sarcinile ce ne stau în față să le realizăm înainte de termen.

Ospitalier, dar de această dată amenantat cu toate cele ce se cer după datină, restaurantul „Tirnavă” frează de veselie. Cei care au venit aici să-i petreacă Revelionul împreună cu familia și prietenii au parcurs o noapte de neuit. Printre cei prezenți am înțeles pe Nicolae Chica, Teodor Dăbău, Nicolae la Gaz metan, Ioan Bartalis, forjor la „Automecanica”, împreună cu soțiile, Maria Filip, contabilă la aceeași întreprindere.

Iată, așadar, succint, modul în care oamenii muncii medieseni au înțeles și au petrecut Noul An — 1974.

E. SANDU
A. ZSOMBORI

Bilanț al hărniciei

Anul pe care l-am încheiat a reprezentat pentru colectivele de muncă din industria județului Sibiu, ca de altfel pentru toți oamenii muncii din patria noastră, anul hotărît al actualului cincinal, anul în care printr-o declarare de forță și energii nemăsurabile s-au obținut rezultate însemnate, făcîndu-se pași spre dezvoltarea forțelor de producție, spre ridicarea continuă a nivelului de trai.

Eforturile depuse de colectivele de muncă, canalizate în special spre îndeplinirea angajamentelor asumate, au permis raportarea îndeplinirii sarcinilor pe primii trei ani ai cincinalului, la nivelul industriei județului nostru, cu aproape două luni mai devreme. Acest avans cîștigat în bălta pentru îndeplinirea cincinalului în patru ani și jumătate se materializează în producția suplimentară valorind circa 2,5 miliarde lei.

Despre succesele filatoarelor și țesătoarelor de la „Tirnavă” Medias s-a scris de nenumărate ori. Sintem în posesia unor realizări și fapte de muncă care întregesc prestigiul cîștigat de acest colectiv. Planul anului 1973 al producției marfă a fost îndeplinit cu o decadă mai devreme, ceea ce a permis depășirea acestui indicator cu circa 6,7 milioane lei. Această producție suplimentară s-a concretizat în 60 mii m. petesuri tip bumbac, 77 tone fire tip bumbac și 10 tone fire tip vîșcoză.

Sigur, un astfel de bilanț fie chiar și atât de succint presupune scoaterea în evidență a celor care au contribuit la rezultatele amintite. 290 de salariați care s-au menținut evidențiați luna de lună, secția finisaj condusă de ing. Elena Lupșor, țesătoare Aurora Chescos, finisatoarele Ana Dăscă, Maria Sinefa, filatorii Aneta Bocancea, Ana Avram, Vasile Glogovețean, iată un tot atât de succint bilanț al hărniciei, prietenilor și devotamentului.

Întreprinderea „Balanta” a făcut în anul de recent lăsa încheiat un salt însemnat pe calea ridicării eficienței activității economice. Este unitatea constructoare de mașini care a reușit luna de luna, decada de decada

să împrime realizării sarcinilor de plan o ritmicitate corespunzătoare.

În anul 1973, capacitatea de producție a întreprinderii s-a mărit cu o nouă și modernă secție de elemente horonpneumatice, care în final va reprezenta 50 la sută din producția totală a unității. Pentru a se menține, cu produsele sale la un nivel mereu ridicat de competitivitate colectivul de aici s-a preocupat de lărgirea gamei sortimentelor. De menționat câteva din produsele noi realizate: balanta analitică de 200 g, balanta de persoane de 130 kg, balanta semiautomată de 10 kg, balanta de persoane de 150 kg, tip modernizat, injectorul de ulei și distribuitorul DN-10 cu curent alternativ și continuu.

Nu pot fi trecute cu vederea, la acest moment de bilanț realizările obținute de colectivul „Balantei” la principalii indicatori. Planul anual de export s-a realizat cu o lună înainte de termen, livrîndu-se suplimentar mărfuri în valoare de 1,4 milioane lei valută, 5 milioane lei producție globală suplimentară și tot atâtea milioane lei beneficii peste plan.

S-au livrat peste plan 195 tone războaie automate și brațe de presuție; piese de schimb pentru cîntare în valoare de 1 milion lei și tot 1 milion lei piese de schimb pentru războaie automate.

Deșăfurînd intens întrecerea socialită colectivului întreprinderii „Vitrmetan” Medias a obținut rezultate de prestigiu. Meritoriu este și faptul că harnicul colectiv al întreprinderii a realizat planul anual la producția globală la data de 26 decembrie, iar cel al producției globale la 24 decembrie. În zilele premergătoare încheierii bilanțului anului 1973, s-au realizat în plus 3 milioane lei la producția globală și 4,8 milioane lei la producția marfă. Petru Compî, Ioan Iuhaz II, Iosif Scutaru, Nicolae Teacă, sticlari, Ioan Stoica, sculptor, Ioan Moldovan, pictor, Victoria Brăha, Eugenia Keșer, silefutoare „Nicolae Stief”, Nicolae Korosy, strungari, sînt numai cîțiva dintre cei peste 400 evidențiați luna de luna.

GH. GRĂDINARU

Satisfacția Sărbătorii Albe

Sărbătorile sînt în strale de satisfacție, a întîlnit Noul An după datina străbună. Cu bucuria muncii împlinite, cu satisfacția realizărilor, cu gânduri de mai bine pentru vremea ce va să vină. Sărbătoarea Albă a umblat hăluși pe dealuri și pe cîmpuri și a ajuns, în sfîrșit, și în sate. Și-a furișat ca o lumină nevăzută, ca o umbră a chemărilor acestui dulce pămînt românesc, în sufletele oamenilor. În sufletele oamenilor cîmpului, ai lucrătorilor și launilor de grîu, ai hoșdilor care în vară arăseau a azîmă caldă, în sufletele acestor oameni care au plămîdit din veac bucuriile noastre esențiale.

Din marșul sudorilor lor limpez cu lumina soarelui, seninul cerului și frăgezimea pămîntului se ivesc roadele înefabile care ne umplu casa și masa, care ne îndulcesc viața.

Revelionul '74 a fost sărbătorit la sat cu fastul dat de vinurile roșii și spumate, de vișuri frage, de țării rachiuului de mere și pere — măria faină care se bea numai înclățită la foc de plită, cu a-nașon și chimen și piper. De la Hoghila, de la Tălmăș, de la Arpaș, de la Păuca, de la Miercurea la Leș, de la Rețis la Moșna, de la Seica Mică la Boian — pretutindeni oamenii muncii și-au organizat cum se cuvine sărbătorirea Anului Nou.

Cristianul se prezintă, prin tradiție, la înălțimea acestui ev și la ora Sărbătorii Albe.

Sala cîminului cultural recent amenajată a devenit nelcăpătore în seara zilei de 31 decembrie. Mai mult de 500 oameni — români, germani, maghiari — și-au exprimat, la modul concret, dorința de a fi împreună și la Revelionul '74.

În numele comitetului comunal de partid, Mihail Haupt, directorul cîminului cultural, a felicitat călduros cooperatorii, mecanizatorii, specialiștii, profesorii, pe toți oamenii muncii din comună, pentru realiza-

re. Printre cei care s-au bucurat împreună de sosirea Noului An au fost Ioan Drăgan, primarul, cu soția, Cornelia, Ioan Petri cu soția, Paraschiva, Ioan Băcilă cu soția, Ana și mulți alții. A fost urmărit programul la televizor, s-a dansat după muzică, s-a gustat din vinul de viață lungă. Într-un cuvînt s-a petrecut frumos, plăcut.

Si cooperatorii din Agnita au sărbătorit pe cinste Noul An. În oraș, acasă la Ioan Kraus — contabilul șef — s-au reunit soții Ingar și Mihai Herbert, Sofia și Emil Schwabe, pentru ca și la bucurii să fie împreună. Acasă la Ioan Șomberchean s-au reunit familiile Livia și Cornel Radu, Violeta și Ion Rogojan și au petrecut împreună o noapte de neuit. În sat la Coves, la seful de echipă Romul Ciocan, au sosit familiile lui Ion Văcăreanu, secretarul de partid pe C.A.P., Traian

Bruiu, în zona unde pădurile fură drumurile, unde oamenii cîștigă frumusețea lucrurilor dar și tăurile toamnelor încheiate, Revelionul '74 a fost parcă mai frumos ca niciodată. Într-o sală festiv ornată aproape o jumătate de sută de cooperatori, mecanizatori, alte categorii de salariați și-au unit și aici gândurile, visele, bucuriile, aspirațiile către mai bine. Alături de familia cooperativului Nicolae Băcilă s-a aflat familia mecanizatorului Gheorghe Tudor, șeful secției de mecani-

Terbea, brigadier de cîmp, Ioan Radu, Aurel Curtean. Și aici, ca pretutindeni în România, noaptea de revelion a fost fericită.

În altă zonă a județului, la Arpaș de Jos, oamenii și-au pregătit cu aceeași plăcere și minuziozitate Sărbătoarea Albă. Acasă la cooperativul Gheorghe Șerbu, la vremea serii soția nu și mai vedea capul de trebură. Pe plita roșie se-ningeau bucele, rachiu cald de la înclot. Si au sosit și prietenii, cooperatorii Măruța și Aurel Pavel, Maria și Petru Dobrin, Ana și Nicolae Birsan. Au petrecut un revelion ca-n basme, împreună, alături, gînd la gînd cu bucurie.

Dar nu numai cooperativii au petrecut bine la Arpaș Revelionul '74. Studenta Marilena Boieru și-a invitat acasă prietenile, prietenii. S-au distrat bine, ca întore tineri, alături de cei mai tineri fiind și alții încă tineri, ca primarul comunei, Nicolae

Bunea, cu soția Maria sau Dumitru Frunzeanu, cu soția Mariana.

Studentul Liviu Dobrin a organizat, ca de obicei, pentru prietenii lui, Remus Grama, Garofila Pavel, Nicolae Vasu, Mariora Telea, un Revelion al tineretului.

La Rețis — în ziua de 1 ianuarie la ora 14.30 la cîminul cultural — „Dansul junilor”. Mai mult de 300 oameni au dansat pînă-n noapte tirziu. Și alături de tineri și proaspeții căsătorii Steluța și Cornel Drăgan, Elena și Emil Barbu, Viorica și Virgil Sonea s.a., au petrecut și mai vîrșnicii Eufrosina și Ion Bărdas, Maria și Ion Oțetea, Maria și Emil Onea s.a.

La Săliște, în sala cîminului cultural, aproape 200 tineri și-au organizat și au petrecut împreună „Revelionul junilor”.

Asa știu oamenii acestui dulce pămînt să-ntîmpine și să cîntescă marea sărbătoare Albă.

Nuntă în plin... Revelion

La cantina întreprinderii „Independența”. Doi tineri: Constantin și Liliana Teodorescu. El, tehnician la întreprinderea mecanică Sibiu, ea, vinzătoare la magazinul universal.

Doi tineri, care și-au unit destinele pornind umăr la umăr, mîină în mîină, acum la început de an nou.

Doi tineri care au un scop precis în viață, doi tineri care vîd în actual sublim al căsătoriei, nu numai întemeierea unei noi familii, ci, ca și alții, de altfel, ceva mai mult.

Ea își dorește copil, unul, doi, sau chiar mai mulți, și desei este elevă la Liceul economic, curs seral, nu vede în aceasta nici o piedică în continuarea studiilor, mîrturisindu-și dorința arzătoare de a urma chiar și o facultate.

El emoționat nu are ochi decât pentru aleasa inimii, iar cuvintele ei îi sînt la urechi ca o muzică suavă...

Ambii, încă timizi, stăpînii de acel dulce fior al emoției. O emoție fîrească plină de fericirea acestor momente solemne.

Ambii, înconjurati de peste o sută de colegi de muncă, de înșuși conducerea întreprinderii în care lucrează mîrele, ca și de membrii familiilor acestora, de rude, de cunoscuți, de prieteni, prezenți. Oapă de nuntă într-o imensă familie și totodată un Revelion la care s-au reunit membrii aceluiași colectiv de muncă. Un colectiv care a avut nenumărate satisfacții în special spre sfîrșitul anului 1973, mai precis la 27 decembrie, la memorat în istoria întreprinderii.

În sărbătorile succedate alături de doi tineri care, uneori, fac primii pași într-o nouă viață. Muzica, dansul, veselie, urale de prosperitate, de viață fericită, întregesc belșugul de pe mesele încărcate cu bunătăți. Să le urăm fericire, ani mulți și mulți, mult, noroc.

G. GEORGE



Foto: N. BORDAȘ

Tineretul sibian a petrecut Revelionul cu voioșia-i tradițională

tatea inimilor lor. Ferestrele luminate feeric au delimitat în această noapte un veritabil tabloa — chipul cel nou al patriei înfrînt în inima fîcărui dintre cei prezenți. Într-o asemenea „cadru” am văzut fetele strălucitoare de bucurie ale Mariei Cîmpănu, mecanicului de tren Constantin Lază, tipograful Gheorghe Lupu, educatorului Gheorghe Naicu, arhitectului Nicolae

Olaru, funcționarul Constantin Grovu, programatorul Patraulea Șoima, studentul Sabin Tomuță, tehnicianul Constantin Mirea și alții.

În răgăzul dintre un pușgior și un dans am aflat, în această noapte, citeva gânduri. Ing. Emil

butie și mai mare la realizarea cincinalului înainte de termen, să-mi perfecționez cunoștințele profesionale, să fiu un tînăr în care partidul și statul nostru socialist să poată avea toată încrederea”. Damian Șoima, rețușor la întreprinderea poligrafică: „Să se îndeplinească toate angajamentele luate în ultima sesiune U.T.C.”. Maria Moraru, ospătar la restaurantul „Dunărea” — „Fericire, veselie și un bălat frumos și bun. Serviciile mele să fie un exemplu pentru ceilalți colegi”. Actrița Constantină Măru, Karlheinz Maurer și Ernst Wolfgang, de la Teatrul de stat din Sibiu: „mai mult tineret în sălile de spectacol, succese la premiere și autori care să scrie mai mult pentru tineri”.

Programul de muzică populară „semănat” printre slagărele la modă, glumele actorilor sibiieni, urările și alte surprize, avînd drept navigator de rangul înții — veselie, a transformat pe nesimțite tradiționalul Revelion într-un autentic coloziv despre voioșie și bună dispoziție.

...Pînă dimineața tirziu, la Casa de cultură a tineretului, caruselul sărbătorii a continuat să se rotească ameliilor.

V. DUMBRĂVEANU

